

wulfilo

Ausgabe 4 | 2022 | 18. Jahrgang

Herausgeber: Verein Wulfilo



Wülflinger Dorfzytig

4

Der Lindenplatz, das Herz von Wülflingen	3
Rutschbahnfest 2022	4
Endlich darf wieder ein Fest durchgeführt werden	7
Nachbarschaftsfeste sollten kultiviert werden	8

Die Dorfet kehrt zurück!

Sie findet wieder statt! Nach zwei langen Jahren wird Wülflingen am letzten Augustwochenende wieder zum Begegnungszentrum. Wulfilo blickt zurück auf die Durststrecke und freut sich auf das kommende Fest.



Das hat es in der 43-jährigen Geschichte der ältesten Dorfet auf Stadtboden noch nicht gegeben: Im Frühjahr 2020 hat das Organisationskomitee die 44. Ausgabe abgesagt. Grund dafür war die Unsicherheit, mit der das unbekannte COVID-Virus die Welt in Atem hielt und eine Planung verunmöglichte. Der Entscheid war richtig gewesen. Kurz darauf war die Pandemie da, die Schweiz im Lockdown, und nichts mehr so wie vorher. Verhängte Massnahmen wie Kontaktbeschränkungen, Maskenpflicht, Quarantäne und Schliessungen von Restaurants prägten das öffentliche Leben, das über Nacht lebensgefährlich geworden war – und blieb. Auch 2021 fiel die vermeintliche 45. – oder eben immer noch 44. Wülflinger Dorfet den Beschränkungen erneut zum Opfer.

Ohne Vereine keine Dorfet

2022 ist anders. Mit Aufhebung der Massnahmen im Frühjahr ist die Planungssicherheit zurückgekehrt. Die Wülflinger Dorfet findet wieder statt. Wir dürfen uns wieder begegnen, miteinander sprechen, einander herzen – und freuen uns darauf! Sind Freude und Begegnungen Suppe und Salz, bilden die lauschigen und originellen Festbeizli der

Wülflinger Dorfvereine Teller und Tisch für die Mahlzeit. Ohne Vereine keine Beizli, keine Leute und keine Begegnungen.

Was nehmen wir aus der «dorfetlosen» Zeit mit?

Wohl ist es das Wissen, dass nichts, was wir während 43 Jahren als Selbstverständlichkeit verstanden haben, von Dauer sei. Der Verlust von Begegnungen und Gesellschaft haben wir am schmerzlichsten verspürt, als die Freiheiten dazu eingeschränkt oder gar ausser Kraft gesetzt worden sind. Erst dann haben wir bemerkt, wie wertvoll diese sind. Wohl war die Dorfet am zerbrechlichsten, als wir sie als gegeben betrachtet haben. So müssen wir sie zu schätzen wissen – und dies angesichts der wieder drohenden Szenarien für den Herbst – von Jahr zu Jahr. Geniessen wir vorerst das letzte Augustwochenende und unsere Dorfet!

Ich wünsche allen Leserinnen und Lesern viel Spass mit der vorliegenden Ausgabe von Wulfilo und freue mich bereits heute auf die vielen neuen Begegnungen an der 44. Wülflinger Dorfet!

Beat Widmer



Raffinierte Mittagmenüs und genussvolle Desserts

Ihr Treffpunkt im Quartier

Von Montag bis Freitag servieren wir Ihnen am Mittag unsere feinen saisonalen Gerichte sowie am Nachmittag unsere gluschtigen Coupes und Kuchen.

Ob im Restaurant oder auf der Sonnenterrasse: schön, wenn Sie unser Gast sind!

Café Restaurant Wyden
Euelstrasse 48, 8408 Winterthur
052 224 55 33
www.cafe-restaurant-wyden.ch

BRÜHLGUT
STIFTUNG

café restaurant wyden

Impressum

Herausgeber

Verein Wulfilo, Weststrasse 148
www.wulfilo.ch, Tel. 079 302 94 60
E-Mail: redaktion@wulfilo.ch

Redaktion

Brigitt Oppliger (bo), Leitung
Beat Widmer (bw)
Rebecca Nydegger (rn)
Willy Rodel (wr)

Freie Mitarbeitende

Silvie Weber (web)
Ursula Spühler (usp)
Walter Hartmann (wh)

Lektorat

Heidi Rinderer
Kurt Münch

Layout

Albert Stadler, Tel. 052 243 13 22

Druck

Druckvorstufe: walker dtp
Druck: Umsetzerei, Winterthur

Auflage

8300 Exemplare
in alle Haushalte von 8408

Jahresabonnement

CHF 25.– / Ausland CHF 30.–

Inseratepreise

Höhe 30 mm
1-spaltig 58 mm CHF 50.–
2-spaltig 120 mm CHF 100.–
3-spaltig 182 mm CHF 150.–

Jahresinserate 10% Rabatt

Daten und Termine

Ausgabe	Redaktionsschluss jeweils 12.00 Uhr	Erscheinen
5/22	10.9.2022	30.9.2022
6/22	5.11.2022	25.11.2022
1/23	7.1.2023	27.1.2023
2/23	11.3.2023	31.3.2023
3/23	6.5.2023	26.5.2023
4/23	8.7.2023	28.7.2023

Der Lindenplatz, das Herz von Wülflingen

Nach zwei Jahren ist der Verein Dorfmuseum wieder da und zeigt anlässlich der nächsten Dorfjet, neben der Geschichte der Eingemeindung, die erneuerte Ausstellung «Rund um den Lindenplatz».

Seit vielen Jahrhunderten war der Lindenplatz Gerichtsplatz, Chilbiplatz und Versammlungsplatz, der Ort, wo sich im Schatten der mächtigen Linde das öffentliche Leben abspielte. Die neue Ausstellung zeigt den geschichtsträchtigen Platz in längst vergangenen Zeiten bis hin in die Gegenwart. Wer erinnert sich noch daran, dass er einst den pompösen Namen «Münsterplatz» trug, oder an das legendäre Café Krokus, die alte Schmiede oder das Gasthaus zur Linde, das ebenfalls auf eine interessante Vergangenheit zurückblickt und grosszügig dokumentiert wird.

Bereits im Jahr 2001 präsentierte der Verein Dorfmuseum eine Ausstellung zum Lindenplatz. Gewisse Angaben sind nach dieser langen Zeit jedoch nicht mehr auf dem neuesten Stand. Alle Fotos sind frisch aufgearbeitet, zusätzliche sind angefügt worden. Ebenso wurden die Texte angepasst, ergänzt oder erweitert.



Aufnahme vor 1915 (es fährt noch kein Tram). Links das «Krokus», hinten der «Hirschen» und die «Alte Post», rechts die ehemalige Schmiede. (Foto: Sammlung Dorfmuseum Wülflingen)

Lindenplatz Westseite

Bekanntheit erlangte in der Zwischenzeit die «Pizzeria da Cosimo». In diesem Haus führte einst eine Familie Steffen eine Bäckerei, die mit ihrem feinen Magenbrot bekannt wurde. Viele liebten auch die exquisiten Glacékugeln aus dem Hause Steffen. Ganz neu, rechts neben der Pizzeria, befindet sich seit 2019 ein Coiffeurgeschäft mit dem wohlklingenden Namen «Dani's Coiffeur», und weiter das bekannte Tabaklädeli von Frau Cirillo. Erwähnung findet auch die aber schon lange nicht mehr existierende Milchhandlung von «Milch-Fischer», Ecke Lindenplatz/Riedhofstrasse.

Lindenplatz Nordseite

Auf eine interessante Geschichte blicken die beiden zweigeschossigen Häuserzeilen zurück, wobei die eine dem Sigristenhaus weichen musste.

Lindenplatz Ostseite

Hier dominiert vor allem die geschichtsträchtige Taverne «zum Hirschen», die bereits in der vierten Generation von der Familie



Die nordöstliche Häuserzeile vor Abbruch und Bau des Sigristenhauses, ca. 1955. (Foto: Sammlung Dorfmuseum Wülflingen)

Perret geführt wird. Wobei heute auch die «First Choice-Bar» zum Betrieb gehört. Das Gebäude der Taverne wird übrigens erstmals 1530 erwähnt.

Weiter zu erwähnen, die alte Schmiede (bis 1928), wo jeweils die Pferde beschlagen und glühende Eisenreifen auf die Wagenräder aufgezogen wurden, und die Handlung Philipp ennet der Eulach, einst ein Allerweltsladen erster Güte.

Roland Herter

Wülflinger Dorfjet 2022

Ausstellung im Kirchgemeindehaus Wülflingen
Rund um den Lindenplatz



um 1953

Öffnungszeiten:
Samstag, 27. August 2022, 14.00-20.00
Sonntag, 28. August 2022, 11.00-18.00

Kaffee- und Weinstube mit Kuchenbuffet

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Rutschbahnfest 2022

«Guete Rutsch» in Neuburg

Nach 5-jährigem Unterbruch organisiert der Fassauben-Club Neuburg das traditionelle Rutschbahnfest am letzten Juli- und ersten Augustwochenende. Neuburg wird endlich wieder ein Treffpunkt für Spass, musikalische Highlights, Tanz und Kulinarisches.

1954 wurde erstmals die 160 m lange Rutschbahn von fast 70 Aktivmitgliedern und Helfern gezimmert und in Betrieb genommen. Sie ist und bleibt der Höhepunkt am Sommerfest des Fassauben-Clubs.

Die heutige Rutschbahn ist immer noch eine Holzkonstruktion, jedoch mit einer Chromstahleinlage. Die Gäste sitzen in einem Filzsack und sausen auf einem Kunststoff-Schlitten den leicht bewässerten «Chännel» hinunter... ein angefeuchteter Hintern ist dann oft das Markenzeichen nach dem Rutsch. Wer mit viel Schwung runter saust, schafft es sogar bis in den Strohhaufen am Ende der Rutschbahn.

Nebst dem Rutsch-Spass für Jung und Alt bietet der Anlass eine Festwirtschaft mit musikalischen Höhepunkten:

Den fulminanten Auftakt macht die Rock'n'Roll Band «Mr. & Mrs. Baby» am Samstagabend, 30. Juli.

Am Sonntagabend, 31. Juli, sorgt die Country Rock Band «Nashville Rebels» zum wiederholten Male für tolle Stimmung.



Am Nationalfeiertag findet der traditionelle Fackelzug auf den Hausberg von Neuburg statt. Club-Mitglieder händigen beim Eindunkeln Fackeln aus und los geht's – durch den beschaulichen Weiler Neuburg zum Höhenfeuer auf dem «Chramer».

Am Samstagabend, 6. August, geht die Post ab mit der Winterthurer Cover Rock Band «Break Even».

Der Sonntag, 7. August beginnt um 11 Uhr mit einem Frühschoppenkonzert.

Das OK freut sich auf fünf schöne Festtage mit vielen BesucherInnen.

Das Festgelände ist einfach zu erreichen: Zu Fuss vom Bahnhof Wülflingen (in ca. 30 Min.), mit dem Velo oder mit dem Motorfahrzeug (Parkplätze sind vorhanden).

Ein Shuttlebus fährt Gäste ab Wülflingen und Dätttau zum Festplatz. Die genaue Route sowie der Fahrplan sind dem Programm zu entnehmen.

Das Rutschbahnfest kann nur dank der grosszügigen Unterstützung von regionalen Sponsoren und vielen freiwilligen Helfern durchgeführt werden. Ein herzliches Dankeschön an alle, die dieses Fest möglich machen.

Weitere Infos: www.fdcneuburg.ch

Programm

Samstag, 30. Juli

14:00 – 1:00 Uhr

ab 20:00 Uhr

Musik und Tanz mit
Rock'n Roll Band **MR. & MRS. BABY**

Sonntag, 31. Juli

14:00 – 1:00 Uhr

ab 20:00 Uhr

Musik und Tanz mit
Countryrock Band **Nashville Rebels**

Montag, 1. August

11:00 – 23:00 Uhr

bei Eindunkeln

Fackelzug zum Höhenfeuer

Samstag, 6. August

14:00 – 1:00 Uhr

ab 20:00 Uhr

Musik und Tanz mit
Cover Rock Band **Break Even**

Sonntag, 7. August

11:00 – 20:00 Uhr

ab 11:00 Uhr

Frühschoppenkonzert

Gratis-Shuttlebus ab Wülflingen
Während Festbetrieb stündlich
XX:30 ab Eulach Schulhaus beim
Lindenplatz über Bahnhof Wülflingen

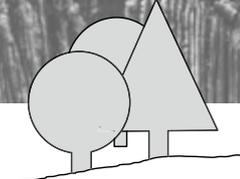
Festgelände
mit Parking

Gratis-Shuttlebus ab Dätt nau
Während Festbetrieb stündlich
XX:00 ab Bushaltestelle
"Freizeitanlage" bei Migros Supermarkt
über Endstation Bus in Dätt nau

Gestaltung: Second Helpings GmbH
info@second-helpings.ch

www.fdcneuburg.ch





**Sennhauser
Schreinerei GmbH**

Wartstrasse 289
8408 Winterthur
Tel. 052 222 18 68 sennhauser.schreinerei@gmx.ch

**ELEKTRO
BÜRGIN**

...damit Ihr Strom sicher fliesst.

Wülflingerstrasse 68 - 8400 Winterthur
052 223 11 33 - elektro-buergin.ch



Der **Begegnungsort im Gartenpavillon** neben dem Ref. Kirchgemeindehaus ist jeden **Montag** (auch in den Schulferien) von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Jassen, Spielen, Plaudern, gemütliches Beisammensein.

Ein Treffpunkt mit vielen Möglichkeiten – wir bringen Abwechslung in Ihren Alltag. Freiwillige sind Ihre Gastgeber und freuen sich auf jeden Besuch!

Leben in Wülflingen
info@lebeninwuelflingen.ch

Jeden 1. Donnerstag im Monat wird **LOTTO** gespielt.
Jeden 3. Donnerstag im Monat findet ein **Jassturnier** statt.

Sackgeld-Jobs
Brauchen Sie Hilfe im Garten oder im Haus?
Die Jugendlichen würden das gerne erledigen.

Verein Leben in Wülflingen / Tel. 079 302 94 60
info@lebeninwuelflingen.ch / www.lebeninwuelflingen.ch

**Astrologie- und
Symbolon-
Gruppenunterricht**

Start
2. September 2022
jeweils freitags
8.30 – 11.00 Uhr
14-tägig
(exkl. Schulferien)

Details siehe
www.astrologiewinterthur.ch

Traditionelle Chinesische Medizin

門 Isabella Gut-Bonatesta
Dipl. Akupunktur SBO-TCM
Oberfeldstr. 75
8408 Winterthur
Tel: 052/222 53 20

LANDOLTMALER
Ganz Ihr Stil

Malen
Tapezieren
Spritzen
Fassaden
Musterservice
Fachberatung

Landolt Maler AG
Sulzerpark, Postfach, 8404 Winterthur
052 214 06 26, www.landolt-maler.ch

Mehr als nur Einrichten - ein neues Outfit für Ihre Räume
durch ausgebildete Homestylisten

Im August 2022 schenken wir Ihnen Ihre erste Beratungsstunde

neue Trends für Wände | Vorhänge | Teppiche | Tapeten | Farbkonzepte

wendt wohnen & schlafen
ein gutes gefühl zu hause zu sein

wülflingerstrasse 245 | 8408 winterthur | 052 226 01 70 | info@wendt.ch | www.wendt.ch

Endlich darf wieder ein Fest durchgeführt werden

Nach zwei Jahren Abstinenz darf endlich wieder gefestet werden. So wird über das Wochenende am Samstag/Sonntag, 27./28. August die 44. «Wüflinger-Dorfet» stattfinden.



Mit etwas «gemischten Gefühlen» nahm das OK im Januar die Vorbereitungsarbeiten auf. Es waren viele Fragen offen. Auch, ob die Corona-Situation überhaupt eine Dorfet zulassen würde. Als dann im März die «Entwarnung» kam, intensivierten die Organisatoren ihre Arbeit.

Die Orientierungsversammlung für die Teilnehmenden brachte dann schnell zutage, dass die Vereine in Wüflingen bereit sind für die Dorfet.

In der Zeit von Corona hat sich viel verändert. So hat sich die Guggenmusik «Rhythmasia» leider aufgelöst. Sie wird folglich an der Dorfet nicht mehr anzutreffen sein. Ebenfalls haben sich die Verantwortlichen des «VC Volleya» und des «Strickhofs» gegen eine Teilnahme an der Dorfet entschieden. Die lauschige «Wein-Ecke» fällt also auch weg. Am ehemaligen Standort der Volleyballer wird künftig die Festbeiz der Jodler anzutreffen sein, welche schon lange auf einen zentraleren Platz gewartet haben.

Auch die «Chilbi» steht vor einer neuen Herausforderung. Nach der Umgestaltung des Frohsinnareals müssen sich die Betreiber der Fahrgeschäfte an die neue Situation herantasten. Hinzu kommt die Tatsache, dass die Verträge kurzfristig abgeschlossen werden



mussten, und die Chilbi in diesem Jahr vermutlich etwas kleiner ausfallen wird. Der Autoscooter wird aber sicher anzutreffen sein und viel Publikum anziehen.

Mit grosser Freude darf das OK auch verkünden, dass der «Musikwagen», in der Ecke Lindenplatz/Riedhofstrasse, weitergeführt wird. Dank einem Zustupf der umliegenden Vereine und einigen Sponsoren ist es gelungen, zwei attraktive Bands zu engagieren, welche die Festbesuchenden am Samstag abwechslungsweise unterhalten werden.

Der Verein Dorfmuseum Wüflingen wird sich in diesem Jahr mit einer Ausstellung unter dem Motto «Rund um den Lindenplatz», präsentieren und freut sich auf einen regen Besucherstrom im Kirchgemeindehaus.

Das OK ist also zuversichtlich, dass eine schöne und attraktive Dorfet stattfinden wird. Dies ist jedoch nur dank der grossen Mithilfe und dem Wirken der Wüflinger Vereine möglich, welchen ein besonderer Dank gilt.

Ebenfalls bedankt sich das OK bei der Bevölkerung und den Anwohnenden rund ums Festgelände. Das Verständnis welches sie alle der Dorfet entgegenbringen sowie die Tatsache, ein unruhi-



ges Wochenende mit einigen Verkehrseinschränkungen ertragen zu müssen, ist nicht selbstverständlich. Auch hier spricht das OK im Namen der teilnehmenden Vereine ein grosses Dankeschön aus.

Weitere Informationen über das Angebot an der Wüflinger Dorfet, Standorte der Vereine und Kontaktangaben können dem Flyer entnommen werden, welcher im «Wulfilo» beigelegt ist oder in diversen Geschäften von Wüflingen aufliegt.

Der Wüflinger Dorfet steht also nichts mehr im Weg und alle Betreibenden von Festwirtschaften und Marktständen, wie auch das OK, freuen sich auf das letzte Augustwochenende. Geniessen Sie den Festbetrieb, freuen Sie sich auf viele Begegnungen mit Freunden und Bekannten und unterstützen Sie das Wüflinger-Fest organisiert von Wüflinger Vereinen für die Wüflinger Bevölkerung.

Ch. Brunner

Nachbarschaftsfeste sollten kultiviert werden

Die Hardau hat beschlossen, wieder enger zusammenzurücken. | rn

Soziale Strukturen stärken mit kleinen Nachbarschafts-Aktivitäten

Insgeheim wünscht sich jeder eine entspannte Nachbarschaft, wo man sich freundlich begrüsst oder mit dem einen oder anderen Nachbarn einen spontanen Small Talk führen kann. Gerade die vergangene Zeit hat uns gelehrt, dass es wichtig ist, ein gutes und solides soziales Netzwerk zu haben. Leider sind die Beziehungsgeflechte durch die Coronakrise fragiler geworden. Durch pandemiebedingte Isolationen und daraus entstandene gesellschaftliche Rückzüge sind viele Menschen reservierter geworden. Es ist wieder an der Zeit, die sozialen Strukturen positiv und konstruktiv zu stärken, um weitere Krisen gemeinsam zu meistern.

Tag der Nachbarschaft. Die positive Bilanz.

Schön war es am Nachbarschaftsfest. Tische und Stühle wurden herausgetragen und die Strasse im unteren Bereich abgesperrt, sodass die Kinder sich frei im Quartier bewegen konnten. Die Schokokuss-Schleuder, welche mit bunten «Sugus» bestückt wurden, wie auch die Pedalos und die Strassenspielfahrzeuge gehörten bei den kleinen Gästen zu den absoluten Höhepunkten des Festes und natürlich auch das lange Wachbleiben an jenem lauen Sommerabend.

Entspannte und unterhaltsame Momente verbinden

Die Fähnchen, welche im sommerlichen Wind wehten, verstärkten die schöne und gemütliche Stimmung. Jeder brachte sein eigenes Essen mit und ein Grill wurde zur Verfügung gestellt, um Würste zu braten. Wohlwollend wurden die kulinarischen Köstlichkeiten miteinander geteilt und nette Gespräche entstanden während und nach dem Essen. Die Atmosphäre war locker und manch einer hat sich mit jemandem ausgetauscht, den man sonst nur vom Sehen her kannte. Die beiden Organisatorinnen Corinne Zack und Corinne Gander haben hier einen hervorragenden Beitrag geleistet, um



Die Hardau lädt festlich zur Tavolata ein



Das wandernde Gartencafé in der Hardau

Nachbarn in einer gemütlichen und heimischen Umgebung wieder näher zusammenzubringen.

Etwas Nostalgie und zukunftsweisende Projekte

Die Hardau war schon immer ein geselliges Quartier und gerade ältere Anwohner erzählten von vielen Gemeinsamkeiten, die früher hier stattgefunden haben und denen man auch ein wenig nachtrauert. Auch unterstützten sich die Mütter untereinander, wenn es um Mittagstische oder die Kinderbetreuung ging. Die Herren untereinander trafen sich zum geselligen Jassplausch. Das bekannte «Sunnehüsl», war früher ein sehr beliebter Quartiertreffpunkt, um sich untereinander auszutauschen. Heute wird dieser Raum vorwiegend für private Geburtstage genutzt.

Und heute?

In den kommenden Sommermonaten wird ein Morgencafé lanciert, welches zum spontanen Kaffee trinken einlädt. Die Nachbarn können ihre eigenen Tassen mitnehmen und die Gastgeber stellen ihre Gärten oder Innenbereiche für ein gemütliches Beisammensein zur Verfügung. Diese Idee von Familie Larcher-Scheiwiller hat Anklang gefunden und es haben sich schon einige Hardauer dafür einge-



Kunterbuntes Nachbarschaftsfest in der Hardau

tragen. Auch kann man beim Gemüse- und Obst Überschuss Schrank, der zum Eigenbedarf oder Austausch genutzt wird, frische Trauben oder Quitten und anderes ergattern. Ein nachhaltiges Projekt zum Vermeiden von Food Waste.

Neue Ideen werden umgesetzt

Auch über ein Büchertreffen alle zwei Monate wurde diskutiert, welches bald auch umgesetzt wird, wenn die kalten Monate wieder



Der Flohmarkt steht in den Startlöchern

Einzug halten. Bei Tee oder Wein kann man sich über Bücher austauschen und debattieren, eigene Ansichten kundtun, andere Meinungen erfahren. Dies ist immer wieder inspirierend und ermutigt gerade Menschen, die gerne lesen, aber die Zeit dafür nicht finden, die eigene Motivation zu stärken und verbindet die Buchliebhaber untereinander. Die Daten diesbezüglich werden am Schwarzen Brett beim «Sunnehüsli» bekannt gegeben, sobald es so weit ist.

Buntes Treiben in der Hardau

Auch der beliebte Flohmarkt wird dieses Jahr endlich wieder stattfinden und die Wüflinger*innen können am 4. September 2022 ab 10.00 bis 16.00 Uhr durch das Quartier schlendern. Den Besucher*innen bietet sich ein vielfältiges Angebot an Kuriositäten und Secondhandartikel. Für jeden Geschmack und Geldbeutel.

Interesse ist da, es braucht einfach etwas Mut

Es braucht immer Menschen, die etwas organisieren, damit etwas ins Rollen kommt, auch wenn der Aufwand manchmal Zeit und Energie benötigt. Das Interesse ist vorhanden und besteht nach wie vor. Auch noch in heutigen Zeiten. Oder gerade deswegen. Und doch mögen es die Hardauer auch, wenn sie sich in den eigenen Garten



Die Spielattraktionen kamen bei den kleinen Gästen besonders gut an

zurückziehen können, ohne etwas zu müssen. So kann jeder entscheiden, wie er sich einbringen möchte. Es soll ein qualitativ gutes und individuelles Nachbarschaftsklima hier in der Hardau sein, da sind sich alle einig.

Generationen wieder miteinander verbinden

Es ist das ungezwungene Miteinander, welches eine Nachbarschaft prägt und einen Raum entstehen lässt, in welchem man sich austauschen oder zurückziehen kann. Genauso, wie es für jeden stimmig ist. Manchmal braucht es gar nicht so viel, um ein solidarisches und respektvolles Miteinander zu kultivieren, um dadurch generationenübergreifende Vernetzungen zu fördern. Am schönsten wäre es, wenn sich andere Quartiere durch diese Zeilen inspiriert fühlen würden und neue Begegnungen in der Nachbarschaft daraus entstehen könnten.

Lesetipp_{rn}

Warum Verfügbarkeit oftmals erschöpfend sein kann

Die Erschöpfung der Frauen ist ein Buch, welches zentriert und sachlich über Themen spricht, welche zwar gerne tabuisiert werden, aber immer mehr an Wichtigkeit einnehmen, besonders in der gegenwärtigen Zeit, in der Überforderungen durch gesellschaftliche Anforderungen und eigene Selbstoptimierungen vermehrt zunehmen.

Die aus Basel stammende Autorin ist Geschlechterforscherin und Soziologin. Sie zeigt in sieben Kapiteln auf, wie es in verschiedenen Bereichen zu Erschöpfungsphänomenen kommen kann. Sie weist auf einen Gesellschaftsspiegel hin, der immer noch sehr patriarchalisch und kapitalistisch geprägt ist, ohne zu fundamentalistisch feministisch zu missionieren.

Warum ist es wichtig, dieses Buch zu lesen? Weil es fachlich gut strukturiert ist und offen informiert. Es ist kein Männerhasser Buch, aber zeigt auf, wie die Frauen immer noch kein gleichwertiger Teil der Gesellschaft sind und mit Unterdrückungen ständig konfrontiert werden. Wie schwer es ist, den Spagat zwischen Karriere und Kind zu meistern oder die perfekte Hausfrau zu sein. Dazu der ständige Druck, anderen zu gefallen und sich damit immer wieder den innerlichen Konflikten stellen zu müssen, nicht perfekt und nicht ständig verfügbar zu sein.

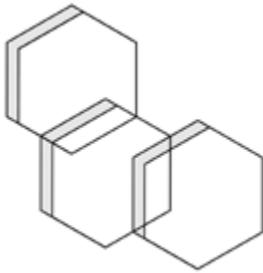
Es zeigt auf, wie man schnell in die Mental Load-Falle geraten kann. Und dass Burnout nicht nur ein Männerthema ist oder ein Karrieresymptom, sondern die Hausfrau von nebenan genauso treffen kann. Dieses Buch bietet keine Lösung, aber es wird aufrichtig aufgezeigt, dass Care-Arbeit immer noch als selbstverständlich angesehen und ohne Wertschätzung und Entlohnung vom System akzeptiert und fokussiert wird. Bis die Frauen zusammenbrechen und nicht mehr können.

Franziska Schutzbach: Die Erschöpfung der Frauen

Wider die weibliche Verfügbarkeit
Erschienen im: Droemer Knaur Verlag
ISBN: 978-3-426-27858-1

ca. Fr. 29.–

Erhältlich in allen Buchhandlungen oder in den Winterthurer Bibliotheken.



UNTERNEHMENSBERATUNG METTLER GMBH

STEUERERKLÄRUNGEN · BETRIEBSGRÜNDUNGEN
ERBTEILUNGEN · LIEGENSCHAFTENVERWALTUNGEN
BUCHHALTUNGEN · TREUHANDDIENSTLEISTUNGEN

MAIENRIEDWEG 40 · 8408 WINTERTHUR
TEL: 052 226 04 04 · E-MAIL: OFFICE@UBMETTLER.CH

HATT

GARTENBAU

plant,
baut,
renoviert
und pflegt Gärten aller Art

Tel. 052 222 19 65 · www.hatt-gartenbau.ch

BW
Generalbau

Gelungene Bauprojekte sind unser Stolz

BW Generalbau AG, Wülflingerstrasse 285, 8408 Winterthur
Tel. 052 224 31 81, info@bwgeneralbau.ch, www.bwgeneralbau.ch

Frei **Bahnhof-Garage AG**
Der Familienbetrieb in Ihrer Region. 24h Abschleppdienst · Spenglerei



CITROËN

Schlossalstr. 211, 8408 Winterthur, T +41 52 224 01 01, www.freibahnhofgarage.ch

Gewerbehaus Taggenberg_{wr}



Riedhofstrasse 65 und 67

Das Gewerbehaus Taggenberg bietet seit Frühjahr 2021 für Handwerk, Produktion und Services attraktive Gewerbeflächen. Die ideale Lage direkt an der A1 (Ausfahrt Winterthur Wülflingen) ist ein hervorragender Standort für Gewerbe- und Handwerksbetriebe in Wülflingen und schafft somit zusätzliche Arbeitsplätze.

Grosszügige Gestaltung

Auf einer Fläche von 7000 m² werden 25 Gewerbe- und Büroräume angeboten. Der Mieter kann, je nach Bedarf von einer Fläche von 164 bis 534 m² profitieren und den Innenausbau entsprechend seinen Wünschen gestalten. Entwickelt wurde dieses Bauobjekt durch die Irion Architekten AG. Parallel den Höhenkurven des Hanges angepasst, können sowohl die Räumlichkeiten im Erdge-

schoß wie auch im ersten Obergeschoss ebenerdig angefahren werden. Im Attikageschoß sind Büroräume und die Abwärtswohnung platziert. Die Massivbaukonstruktion mit Flachdecken und Betonstützen ermöglicht somit eine individuelle Nutzung der drei Kernzonen. Warenlifte, Treppenhäuser, Lichthöfe und Vorplätze helfen mit, Transport und Gehwege klein und effizient zu halten. Ein weiterer Vorteil für die Mieter. Durch die verkehrstechnisch gute Lage werden unnötige Fahrten durch Stadtquartiere vermieden und helfen so mit, lästige Lärmemissionen zu vermeiden.

Gründung der Genossenschaft und ein neuer Investor

Gewerbe und Handwerksbetriebe haben oft Mühe in Innenstädten geeignete Plätze zu finden. Emissionen wie zusätzlicher Lärm, Werkverkehr und unnötige Abgase werden in städtischen Wohnquartieren immer weniger geschätzt und vertreiben somit auch eingesessene Firmen in Aussenquartiere.

Aus dieser Not entstand die Idee, die Genossenschaft Taggenberg im April 2017 ins Leben zu rufen. Trotz steigendem Interesse gestaltete sich die Finanzierung zunehmend schwieriger. Somit musste die Eigentümerin des Baurechts, einen Investor suchen und das Projekt an die Agensa AG in Wangen-Brütisellen verkaufen. Ebenso verzichtete der Stadtrat auf das Vorkaufsrecht. Dem Baugesuch stand nun nichts mehr im Wege, und die neue Besitzerin konnte zügig mit der Fertigung des Gebäudes beginnen.

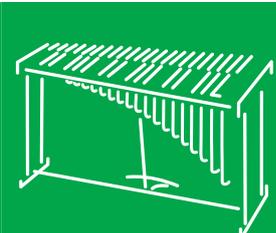
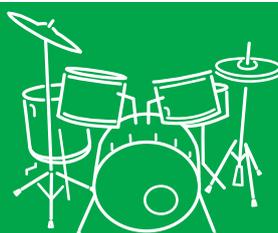
Rücksicht auf Natur und Landschaftsbild

Das in einem gedämpften Ocker gehaltene Gebäude passt sich hervorragend der bestehenden Landschaft an. Eine gut durchdachte Energieversorgung, und ein angenehmes Raumklima während des ganzen Jahres, werden durch eine Erdsonden Wärmepumpe gewährleistet. Die offene Raumgestaltung in den 3 Kernzonen ermöglicht eine flexible Nutzung innerhalb der Gewerbeflächen. Zu den Mietern zählen nebst der Post CH AG verschiedene Handwerksbetriebe und Büros einer Versicherung und einer Immobilien AG.

Eine eigene Kita für die Kinder der Mitarbeiter im Gewerbehaus Taggenberg konnte ebenfalls im Gebäude integriert werden. 200 Park- und 100 Veloabstellplätze stehen sowohl in der Tiefgarage wie auch im Aussenbereich zur Verfügung. Dank der naturnahen Gestaltung kann das Oberflächenwasser ideal versickern. Bei der Hang- und Umgebungsgestaltung wurde auf Biodiversität geachtet und ein farbenprächtiger Naturgarten verbindet das Gebäude mit der gewachsenen Umgebung und rundet somit das Bild einer gelungenen Gestaltung positiv ab.

HARDPERCUSSION
SCHLAGZEUGSCHULE

052 213 23 63
www.hardpercussion.ch



DER SPIELBUS KOMMT!



Ferienspass für Kinder

Spiele ausprobieren, neue Freundschaften schliessen, dich zwischendurch bei einem Zvieri stärken... Komm vorbei und hab Spass!

Bei schlechtem Wetter kannst du drinnen mit uns basteln und malen.

Die Spielanimatorinnen und Spielanimatoren freuen sich auf dich!

Wo **Quartierzentrum Gutschick-Mattenbach**

Wann Montag, 18. Juli bis Freitag, 22. Juli 2022

Wo **Areal Schulhaus Tössfeld**

Wann Montag, 25. Juli bis Freitag, 29 Juli 2022

Wo **Areal Schulhaus Aussendorf, Wülflingen**

Wann Montag, 08. August bis Freitag, 12. August 2022

Wo **Areal Schulhaus Guggenbühl, Oberwinterthur**

Wann Montag, 15. August bis Freitag, 19. August 2022

Zeit **14.00 – 16.30 Uhr**

Wer Kinder ab 5 Jahren
Gratis, ohne Anmeldung

Aktuell mit Schutzkonzept und gemäss BAG-Bestimmungen

Departement Kulturelles und Dienste
Soziale Stadtentwicklung
Pionierstrasse 7
8403 Winterthur
052 267 51 89

Standorte von Schwalben und Seglern werden überprüft

Stadt Winterthur



Departement Technische Betriebe
Stadtgrün Winterthur

Rauch- und Mehlschwalben sowie Mauer- und Alpensegler brüten bei uns gern an oder in Gebäuden. Oft werden die «fliegenden Untermieter» gar nicht bemerkt. Um die Arten und besonders ihre Nester besser schützen zu können, wird ihr Bestand derzeit überprüft. Auch Bewohnerinnen und Bewohner, die Standorte kennen, sollen diese selbstständig melden.

Schwalben und Segler sind ausgesprochene Flugjäger. Das heisst, sie sind spezialisiert auf das Fangen fliegender Insekten und gelten darum als echte Flugakrobaten. Beide

nisten bei uns in der Stadt gern an Hauswänden, unter Dachvorsprüngen oder in Gebäuden. Leider schwinden ihre Bestände, und sie gehören in der Schweiz zu den potenziell gefährdeten Vogelarten. Ihre Nester sind darum geschützt. Bei Sanierungen besteht jedoch die Gefahr, dass die Nester von Rauch- und Mehlschwalben sowie Mauer- oder Alpenseglern zerstört werden.

Gebäude werden nach Niststandorten abgesucht

Um dieser Gefahr vorzubeugen, hat Stadtgrün Winterthur die Niststandorte von Schwalben und Seglern erfasst. Derzeit wird dieses Inventar der sogenannten Gebäudebrüter in Zusammenarbeit mit den Natur- und Vogelschutzvereinen Wülflingen und Seen wieder überprüft und ergänzt.

Mithilfe von Bewohnerinnen und Bewohnern

Mitglieder dieser Vereine sind im Moment in Winterthur unterwegs und suchen die Gebäude nach nistenden Vögeln ab. Die Stadt ist aber auch auf die Mithilfe der Bewohnerinnen und Bewohner angewiesen. Wer davon Kenntnis hat, dass in oder an einem Gebäude Schwalben oder Segler brüten, soll dies an untenstehende Adresse melden.

Die Datenerfassung der Niststandorte wurde von der Stadt an die Firma Orniplan vergeben.

Meldungen über Niststandorte von Gebäudebrütern bitte entweder mit der Adresse oder den Koordinaten im Schweizer Gitter an daniel.scherl@orniplan.ch

Ohne unsere Inserenten könnte Wulfilo nicht erscheinen. Wir bedanken uns herzlich.



Klarsicht für aktive Menschen!

FATZER OPTIK AG



Brillen • Kontaktlinsen • Optometrie • Low Vision

Oberfeldstrasse 158, 8408 Winterthur
Tel. 052 222 07 80
www.augenzentrum-wuelflingen.ch

Pfeifer Kaminfeger GmbH
Inhaber W. Peter
Friedhofstrasse 23
8406 Winterthur
Telefon 052 202 98 08
Fax 052 317 40 77
Mobil 079 671 40 70
info@pfeiferkaminfeger.ch
www.pfeiferkaminfeger.ch

Ihr Kaminfegergeschäft! Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

PAUL HERZOG AG

HAUSTECHNIK SANITÄR HEIZUNG REPARATURSERVICE
8408 Winterthur • Papiermühleweg 19 • Postfach
Telefon 052 222 91 21 • Fax 052 222 95 30 • info@paulherzogag.ch

seit 1962

052 233 15 25
AWD GARAGE
Im Hölzli 15
8405 Winterthur-Seen
awd-garage.ch
Ihr freier Subaru spezialist!

Monte Civetta

Restaurant • Pizzeria

Wieshofstrasse 44
8408 Winterthur
Telefon 052 222 19 57

MO-FR 10.00-14.00 & 17.00-23.30 Uhr
SA 17.00-23.30 Uhr / Sonntag Ruhetag
Säli bietet Platz für 40 Personen

Tertianum Gartenhof feierte Tag der offenen Türe

Kürzlich fand im neuen Wohn- und Pflegezentrum Tertianum Gartenhof ein Tag der offenen Türe statt.



Zahlreiche Besucher nahmen an den Hausführungen teil und genossen Speis und Trank bei schönstem Frühlingswetter auf den Aussenterrassen des Restaurants «Zur grünen Oase».

Während diverser, gut besuchter Rundgänge, wurden den Anwesenden die Räumlichkeiten gezeigt und das Wohnkonzept erläutert. Neben den drei Pflegestationen stehen im Gartenhof 18 eigenständige 2½ Zimmer-Wohnungen zur Verfügung, deren Mieter verschiedene Dienstleistungen wie Essen, Reinigung oder Einkaufen in Anspruch nehmen können. Ein geschützter Bereich ist im Erdgeschoss für gerentopsychiatrische Patienten reserviert, deren Betreuung in Zusammenarbeit mit der IPW – Integrierten Psychiatrie Winterthur – gewährleistet wird.

Die ersten Gäste zogen bereits am 1. November im Gartenhof ein. Mittlerweile sind so gut wie alle der 87 zur Verfügung stehenden Betten belegt. «Wir sind sehr positiv überrascht von der grossen Nachfrage, mit der wir in diesem Ausmass nicht gerechnet hatten», sagt Nenad Kragic.

Alle Stellen konnten besetzt werden

Auch ein Grossteil des Teams war am Tag der offenen Türe anwesend und an einem speziellen Infostand wurde über die Pflege im Tertianum Gartenhof sowie über den Pflegeberuf generell informiert. Während andernorts über Personalmangel geklagt wird, konnten hier fast alle Pflege-Stellen besetzt werden. Geschäftsführer Nenad Kragic führt dies zum einen auf die attraktiven Arbeitsplätze in einem Neubau, zum anderen aber auch auf die gute Stimmung im Team zurück, die sich scheinbar herumgesprochen habe.

Während des gesamten Tages wurde das gastronomische Angebot des Restaurants «Zur grünen Oase», das auch der Öffentlichkeit zur Verfügung steht, rege genutzt. Gäste wie Besucher genossen hier Risotto, Würste vom Grill, kühlende Glace, Getränke und das ungezwungene Zusammensein. Die musikalische Unterhaltung durch die Sängerin Yvonne Sutter hat die Gäste auch zum Mitsingen und Tanzen bewegt. Somit wird dieser Tag allen in guter Erinnerung bleiben.



Für ein natürliches und gesundes Wohnklima:

Malerei Wülser & Partner GmbH

- Farbberatung und Schadenanalysen
- Innen- und Aussenrenovationen
- Putze & Tapeten
- Gewebe & Stucco

- Lasur- und Dekorationstechniken
 - Rissanierungen
 - atmungsaktive Produkte
- auf Wunsch biologische Farben

Eidg. Baubiologe SIB
Vorarbeiter SMGV
Im Hölzli 26
8405 Winterthur
052 223 13 23
079 205 81 73
info@malerei-wuelser.ch
www.malerei-wuelser.ch

Gesucht: Revisor/Revisorin

Haben Sie Zeit und Lust,
die Wulfilo-Buchhaltung
einmal jährlich unter die Lupe
zu nehmen?

Melden Sie sich bitte unter
079 302 74 60 oder per E-Mail:
redaktion@wulfilo.ch

Wülflinger Forum

Weil wir hier zu Hause sind.



www.wuelflinger-forum.ch
kontakt@wuelflinger-forum.ch

Massage und Gesundheitspraxis Im Schwimmbad Wülflingen

Öffnungszeiten: Dienstag – Freitag 10.00 – 20.00 Uhr
Samstag 10.00 – 16.00 Uhr

Tel. 079 703 94 96

anhaki@bluewin.ch / www.anhaki.ch

Kühlen, Waschen, Trocknen,
Kochen, Backen, Geschirrspülen,
Gefrieren

Electrolux, V-Zug
Miele, Bosch
Schulthess usw.



guter Service
gute Preise

Telefon **052 212 99 25**

Elektrogeräte GmbH

TAWA

Technikumstrasse 16, 8400 Winterthur
tawa-elektrogeraete.ch

KosterAG

AUTOELEKTRO+GARAGE

Wülflingerstrasse 273, 8408 Winterthur Telefon 052 222 10 57

Inserate bitte an redaktion@wulfilo.ch

052 222 33 76

Eckwiesenstrasse 20
8408 Winterthur
coiffure-sunneschy.ch

Gratis-Parkplätze

modisch
kreativ
individuell

Coiffure
Sunneschy
Damen – Herren – Kinder



Zahnarzt & Kieferchirurgie

Weisheitszähne

Implantate

Faltenbehandlung

Zahnmedizin

Kieferchirurgie

Dentalhygiene

Praxis
Doktor
Westphal

www.praxis-westphal.ch

Tel. 052 222 88 44

Oberfeldstr. 158, 8408 Winterthur


HEV Region Winterthur

Engagement und Dienstleistungen
für Hauseigentümer – auch in Wülflingen.

Alles aus einer Hand:

- ✔ Rechtsberatung
- ✔ Verkauf
- ✔ Bewertung
- ✔ Vermietung
- ✔ Wohnungsabnahme
- ✔ Bauberatung



Online-Ratgeber Wohneigentum

Erhalten Sie eine seriöse und unabhängige Empfehlung von erfahrenen Fachexperten.

www.hev-ratgeber.ch



Ralph Bauert
Geschäftsführer

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen: www.hev-winterthur.ch • 052 212 67 70

zahnarztpraxis

am lindenplatz

dr. med. dent. markus faas



Für Sie in Wülflingen
seit 1953

- Allgemeine Zahnheilkunde
- Zahnheilkunde Für Senioren / 60+
- Implantate (zertifiziert)
- Prothetik / Zahntechnik
- Dentalhygiene / Zahnreinigung
- Rekonstruktive Zahnmedizin

Lindenplatz 1, Winterthur-Wülflingen
Tel. 052 222 25 33

Es Kosmetik

Elisabeth Strässle

- Kosmetik für Sie & Ihn
- Fusspflege
- French Pedicure
- Haarentfernen
- Mobile Fusspflege

Wülflingerstrasse 242, 8408 Winterthur
052 / 222 54 62, 079 / 638 25 59
info@es-kosmetik.ch, www.es-kosmetik.ch

wiwü GmbH

ELEKTROANLAGEN

Winterthur Wieshofstrasse 36 052 222 30 21



Der Wulfilo –
das Sprachrohr
von Wülflingen.



UNTERSTÜTZUNG FÜR ERBENGEMEINSCHAFTEN

Mit Know-how und Engagement
sind wir für Sie da:

- Räumungen
- Pflegeplatzsuche
- Bewertung
- Vermarktung
- Verkauf



GRAF & PARTNER
Immobilien AG Winterthur

Mit besten Aussichten.

GRAF & PARTNER Immobilien AG
Winterthur
Schützenstr. 53, CH-8400 Winterthur
+41 (0)52 224 05 50
graf.partner@immobag-winterthur.ch
www.immobag-winterthur.ch

Abenteuer mit Globi und dem Cevi Wülflingen



Schnupperprogramm für unsere drei neuen Stufen!

Der Cevi Wülflingen eröffnet diesen Sommer drei neue Stufen. Die Fröschli-Stufe für Mädchen und Jungen im Kindergarten startet bereits in ihr drittes Jahr. Dank unserer Hilfe fand Pippi Langstrumpf ihren Vater wieder. Wickie und die starken Männer konnten dank unserem Handwerk wieder in See stechen und gemeinsam mit Findus und Pettersson suchten sie nach den ausgebüxten Hühnern. Zurzeit sind die Fröschlis zu Besuch im Zoo und erfahren dabei viele spannende Dinge über die Tiere.

Für Kinder ab der ersten Klasse, 6 bis 9 Jahre, gibt es neu je eine Mädchen- und eine Jungenstufe. Auch sie verbringen ihre Samstag-nachmittage im Wald und erleben dabei nervenkitzelnde Abenteuer, lösen Rätsel und spielen lustige Spiele in der Natur. Der feine Zvieri über dem Feuer darf dabei natürlich nicht fehlen!

Wir, der Cevi Wülflingen, bieten ein grosses gemeinsames Schnupperprogramm für Mädchen und Jungen vom ersten Kindergarten an. Danach schauen wir gemeinsam, welche Stufe am besten auf dich zutrifft. Wenn du es liebst, deine Freizeit in der Natur zu verbringen, abenteuerlustig bist und gerne mit gleichaltrigen Kindern spielst, dann ist der Cevi genau das Richtige für dich!

Komm an unser Schnupperprogramm und erlebe zusammen mit Globi ein aufregendes Abenteuer. Globi benötigt die Hilfe der Cevis, um einer geheimnisvollen Spur nachzugehen. Dabei erfährt er mit uns, welche Aktivitäten zum Cevi-Alltag gehören.

Schnupperprogramm am Samstag, 3. September, 14.15 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz LSW Strickhof



Der Cevi Wülflingen

Wir bieten Kindern ab dem Kindergarten am Samstagnachmittag spannende Programme. Dabei erleben die Kinder abenteuerliche Geschichten, lernen mit gleichaltrigen Mädchen und Jungen, wie man Feuer macht, erste Hilfe leistet, mit Seil und Blachen Zelte baut, sich mit Karte und Kompass orientiert und vieles mehr. Die Jungen haben jeden Samstagnachmittag Cevi, während die Mädchen jeweils nur alle zwei Wochen Ceviprogramm machen.

Spiele in der Natur, Gemeinschaft pflegen, singen, basteln und Sport sind ebenfalls wichtige Bestandteile. Das junge und engagierte Leitungsteam gestaltet Nachmittage, wo die Kinder mit Hand, Herz und Kopf aktiv sein können.

Mehr Infos unter: www.ceviwuelflingen.ch



Die Pflanze in voller Blüte

Liebes Redaktionsteam

Ich bin gebürtige Wülflingerin und wohne seit meiner Geburt vor fast 65 Jahren an der Riedhofstrasse 27 in Wülflingen. Vor dem Haus habe ich einen Garten und seit über 40 Jahren wächst dort eine einzelne Pflanze, die jedes Jahr wieder blüht. Es handelt sich um die seltene «gemeine Drachenwurz». Sie blüht leider nur ein paar Tage und im Moment öffnet sie sich.

Diese exotische Pflanze ist sehr selten bei uns anzutreffen und ich dachte mir, dass dies doch auch mal ein Foto für den Wulfilo sein könnte.

Anbei sende ich Ihnen ein Foto zu, das ich soeben aufgenommen habe. Vielleicht möchten Sie sich selber noch von dieser Schönheit inspirieren lassen.

Gerne können Sie mich kontaktieren unter der Nummer 079 468 59 52.

Mit freundlichen Grüssen

Pia Koster-Burgstaller

Projektkonzerte – mach mit!



Spielst du ein Blas- oder Perkussionsinstrument oder hast du bis vor ein paar Jahren eines gespielt?

Wenn ja, dann bietet dir die Musikgesellschaft Edelweiss Wülflingen ein interessantes Projekt an – ohne dass du dich längerfristig binden musst.

Die kommenden Jahreskonzerte am 21. und 22. Januar 2023 organisieren die Wülflinger Musiker als Projektkonzert. Im Rahmen dieses Projekts sind Nichtmitglieder herzlich eingeladen, rund vier Monate Vorbereitungszeit und zwei tolle Konzerte zusammen mit den Musikern zu erleben - und das alles ohne Verpflichtung für eine langfristige Mitgliedschaft. Die gemeinsamen Proben beginnen Mitte September 2022. Einstudiert und geprobt werden Musikstücke von Rock- und Poparrangements über traditionelle Blas-

musikkompositionen bis hin zu Stücken aus Musical und Film – also ein abwechslungsreiches Programm! Bei Bedarf werden die notwendigen Instrumente (sofern vorhanden) gratis zur Verfügung gestellt.

Die gemeinsamen Proben finden jeweils am Donnerstagabend von 20.00 bis ca. 21.45 Uhr in Wülflingen statt. Interessierte Musikerinnen und Musiker können sich für das Projektkonzert bis Anfang September 2022 direkt beim Präsidenten Andy Bischof per Telefon unter 079 245 80 83 oder per Mail unter andy.bischof@edelweiss-wuelflingen.ch anmelden oder genauer informieren.

www.edelweiss-wuelflingen.ch

winbib

Sommerliche Lesetipps für Bücherwürmer und Wasserratten



Im Brunnen auf dem Frohsinnplatz kurz abgekühlt, im Migros am Lindenplatz noch ein Glacé gekauft, und nichts wie auf in die Bibliothek, um sich mit Sommerlektüre einzudecken.

Inspiration hierzu finden Lesehungrige in den untenstehenden sommerlichen Lesetipps oder direkt vor Ort bei den Bibliotheksmitarbeitenden, die mit den neusten Büchern parat stehen und sich auf Besucher freuen.

Wer lieber direkt vom schattigen Balkon aus zu seiner Unterhaltung kommen will, nutzt dafür das digitale Angebot der Winterthurer Bibliotheken. Via Onleihe stehen Kunden der Winbib E-Books, Hörbücher und Magazine zur Verfügung.

Auf der Homepage gibt es ausführliche Anleitungen zur Nutzung der Onleihe. Bei Bedarf steht das Team der Stadtbibliothek

auch telefonisch unter 052 267 41 23 mit Rat und Tat zur Seite. Wem der Sinn nach englischsprachiger Literatur steht, findet über OverDrive ein breites Angebot. Die Lesewünsche von Kindern und Jugendlichen deckt die Onleihe Junior ab.

Tabea Graf

WOHNUNG ZU VERKAUFEN

WOHNQUALITÄT IM „DREIKLANG“
LETTENSTRASSE 7D, WÜFLINGEN

3.5-Zi Wohnung im 1. OG mit Lift
– 103 m² Wohnfläche mit Loggia
– eigene Waschküche und Keller
– zentral, ruhig, sonnig, naturnah
– 2 Autoeinstellplätze mit Werkraum
Verkaufspreis: Fr. 975'000.-

Heinz Bächlin, 052 245 15 55
heba@anderegg-immobilien.ch



ANDEREGG
Immobilien-Treuhand AG

Verkauf, Schätzung, Vermietung,
Verwaltung – seit 1984
www.anderegg-immobilien.ch

Buchtipps

Christina Ragetti:
Von Wegen

JP O'Connell:
Hotel Portofino

Esther van den Berg:
Oskar lernt schwimmen

Lena Havek:
Durch Pfützen flitzen bis sie spritzen

Elektro Roos+Gut AG Elektroinstallationen

www.roosgut.ch

Schaffhauserstrasse 30
8400 Winterthur
Telefon 052 238 26 38
E-Mail info@roosgut.ch

René Roos
Mobil 079 636 13 61
E-Mail roos@roosgut.ch

Romano Gut
Mobil 079 318 43 91
E-Mail info@besser-mit-gut.ch

Bevor Ihnen
das Dach
über dem Kopf
wegrostet...

SPENGLEREI LYNER AG

- Spenglerarbeiten an Steil- und Flachdächern
- Neu- und Umbauten, Reparaturen, Expertisen
- Blechdächer, Einfassungen, Dachrandprofile
- Lukarnenverkleidungen, Kamine, Blitzschutz
- Dachreinigung und Unterhalt, Ziegel ersetzen
- Flachdachabdichtungen, Betonkernbohrungen
- Sonnenkollektor- und Photovoltaikanlagen
- **NEU auch Metallbau**

Tel. 052 222 14 05 • 8352 Rätterschen • www.spenglerei-lyner.ch

Flohmarkt

In den Gärten an der Weststrasse und im Blüemliquartier zwischen Bachtelstrasse und Knorrenweg findet am Samstag, 27. August, von 10 bis 15 Uhr, ein fröhlicher Flohmarkt statt. Bunte Ballone leuchten als Erkennungszeichen.

Altes und Neues, Schönes und noch Schöneres, Interessantes und Charmantes, Wunderkiste, Sammelsurium, Zauberhaftes und glücklich Machendes und auch etwas Feines zum Essen erwartet dich! Komm unbedingt vorbei und lass dich verzaubern!

Leserbrief

Danke Wulfilo für das Titelbild in der letzten Ausgabe, und den interessanten Artikel über Märkte.

Jeden Samstag ist es eine Freude, auf dem Markt in Wülflingen einzukaufen. Viele Jahrzehnte ist die Familie Ruf Sommer und Winter da! Seit einiger Zeit auch der Wülflinger Reto Meier mit seinem Gemüse (Titelbild). Oftmals gibt es noch eine Blume geschenkt. Kürzlich hörte ich von Weitem, dass vor dem Eulachschulhaus die Teigwarenproduzentin Panflöte spielte – eine grosse Freude, diese lieblichen Melodien zu hören. In neuster Zeit kommt eine Frau mit diversen Dörrfrüchten aus ihrer iranischen Heimat. Nicht zu vergessen der kleine, etwas versteckte Laden von Werren mit Fleisch, Eiern und anderem mehr.

Ein Markt bedeutet Solidarität, auch Zeit für einen Schwatz nach dem Einkauf oder einem Treff im Café Lyner.

Eine alte Wülflingerin



ANDEREGG
Immobilien-Treuhand AG
Immobilien in guten Händen - seit 1984

«Der Verkauf Ihrer Immobilie ist Vertrauenssache.
Wir sind Ihre Experten für Immobilien.»



Manuel Anderegg
eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder, Betriebsökonom FH

Heinz Bächlin
Grundbuch- und Immobilien-Fachmann

Telefon 052 245 15 45 • www.anderegg-immobilien.ch • Winterthur
Wir sind ein Familienunternehmen – lokal verankert, regional vernetzt



Sporrer
Restaurant

Gutbürgerlich und
immer ein Genuss.

www.sporrer.ch



Radhof Garage GmbH

Wir erledigen sämtliche Arbeiten rund ums Auto nach Ihren Wünschen.

Die freundliche Garage in Ihrer Nähe!

Riedhofstrasse 158 Tel 052 223 22 67
8408 Winterthur www.radhofgarage.ch

Diverse Velos direkt ab Lager lieferbar. – **Übrigens: Wir haben auch E-Bikes!**

Bleiben Sie gesund und halten Sie sich fit mit Velofahren.

Kommen Sie vorbei
oder besuchen Sie uns online:
www.bikedoc.ch



Velowerkstatt Wülflingen
Wieshofstrasse 42b
Telefon 052 222 00 26

trattoria da Mario

Mario Medulla
info@trattoriadamario.ch
Telefon: 052 222 51 68
Mobile: 079 532 52 00

trattoria da Mario
Wülflingerstrasse 227a
8408 Winterthur
www.trattoriadamario.ch



Einladung zum Garten-Apéro

**Donnerstag, 25. August 2022, 15 bis 19 Uhr
im Garten vom Ref. Kirchgemeindehaus**

10 Jahre Verein Leben in Wülflingen!

Zu diesem Jubiläum möchten wir Sie, liebe Wülflingerinnen und Wülflinger, zum Garten-Apéro einladen.

Gemütlich zusammensitzen, den Garten geniessen, Bekannte treffen und neue Leute kennenlernen – was gibt es Schöneres?

Sollte uns ein Regen überraschen, ist das kein Problem: im Pavillon und unter der gedeckten Terrasse ist genügend Platz.

Wir freuen uns auf eine grosse Gästeschar.

Vorstand und Freiwillige vom Verein Leben in Wülflingen



Leben in Wülflingen
info@lebeninwuelflingen.ch

Damals in Wülflingen...

Passend zur heutigen, von Versorgungsängsten geprägten Zeit, eine Erinnerung an die harten Jahre des 2. Weltkriegs: Auch in der kriegsverschonten Schweiz waren die Grundnahrungsmittel streng rationiert. So betrug zum Beispiel die Ölration karge ein bis zwei Deziliter – pro Kopf und pro Monat!

Wer konnte, stieg deshalb auf Selbstversorgung um. Die Aufnahme von 1944 zeigt die jungen Eltern des Dorfchronisten Roland Herter beim Begutachten der Ölausbeute aus den Samen des selbst gepflanzten Mohns. Doch zuvor kam ein gehöriges Stück Arbeit: säen, düngen und auf gutes Wetter hoffen, dann Kapseln sammeln und öffnen. Hernach stieg Armin Herter auf sein Rad und brachte zwei Kessel voll kostbarer Samen in die Ölmühle nach Stammheim. Der Lohn der Mühlen: fünfzehn Liter besten Mohnöls, ein Glücksmoment in jenen knappen Zeiten!

Damals konnte sich niemand leisten, nützliche Rohstoffe zu entsorgen. Auszug aus der «Bilanz» der Mohnpflanzung: leere Kapseln an eine chemische Fabrik verkauft, Stauden gedörrt und zum Anfeuern des Kachelofens benutzt, ausgepresste Samen gegen Gratis-Eier an Vater Herters Hühner verfüttert!

Text und Bild: Dorfmuseum Wülflingen



Die Wieshofstrasse wird ausgebaut und umgestaltet

Stadt Winterthur

Departement Bau

Die Wieshofstrasse soll von der Schlosstalstrasse bis zum Weiler Wishof zeitgemäss ausgebaut und umgestaltet werden. Die Anforderungen der Industrie- und Gewerbeerschliessung werden dabei berücksichtigt und eine durchgehende sichere Fusswegverbindung realisiert. Über die Anpassung der Strassenoberfläche wird ein öffentliches Mitwirkungsverfahren durchgeführt.

Die Wieshofstrasse ist eine Verbindungsstrasse, die das Rums- und Weiertal über den Knoten Schlosstalstrasse mit Wülflingen und Töss verbindet. Sie ist zugleich eine wichtige regionale Rad- und Fusswegverbindung. Eine durchgehende, gesicherte Fusswegverbindung besteht bis heute nicht.

Neu soll der Strassenraum so aufgeteilt werden, dass ein durchgehendes, zwei Meter breites Trottoir von der Espenstrasse bis zum Weiler Wishof angeboten wird. Die Fahrbahnbreite der Wieshofstrasse wird im Bereich des Weilers auf 4,50 Meter zu Gunsten des Trottoirs reduziert. Mit einer Strassenbreite von sechs Metern bis rund 6,50 Metern wurde im Abschnitt In der Euelwies bis Espenstrasse ein ausgewogenes Verhältnis zum übrigen Strassenausbau und zur Siedlungsverträglichkeit gewählt. Eine gegenseitige Rück-

sichtnahme ist nach wie vor erforderlich. Der «weiche» Randabschluss zwischen Fahrbahn und Trottoir ermöglicht dem Veloverkehr, bei einem Sicherheitsbedarf auf das Trottoir auszuweichen. Die Umgestaltung der Wieshofstrasse erfolgt grösstenteils innerhalb der heutigen Umgebung. Die Landerwerbe beschränken sich auf ein Minimum.

Mit dem Aspekt einer siedlungsverträglichen Strassenraumgestaltung und einem situationsbezogenen Ausbau sowie der Steigerung der Verkehrssicherheit soll das Tempo auf der Wieshofstrasse, im Abschnitt Schlosstalstrasse bis Ende Weiler Wishof, verringert werden. Die Geschwindigkeit auf der Wieshofstrasse soll folglich im ganzen Projektperimeter von 50 auf 30 Stundenkilometer reduziert werden. Diese Anpassung des Temporegimes entspricht dem Zielbild Temporegime der Stadt Winterthur (vgl. Medienmitteilung vom 3. November 2021) und knüpft an die im Februar 2022 publizierte Verkehrsordnung Wieshof-, Rumstal-, Dättnauer- und Aeschustrasse mit der Geschwindigkeitsanpassung von 80 auf 60 Stundenkilometer ausserorts und Tempo 30 innerorts an (vgl. Medienmitteilung vom 4. Februar 2022). Diese ist mittlerweile rechtskräftig.

Für das Strassenprojekt wird ein öffentliches Mitwirkungsverfahren gemäss Strassengesetz durchgeführt.

Die Auflegedokumente stehen zur Verfügung unter stadt.winterthur.ch/tiefbauamt/planaufgabe



JOS. KRUG & CO. WEINKELLEREI
 OBERFELDSTR. 106 | 8408 WINTERTHUR
 TEL 052 222 19 07 | FAX 052 222 81 51

SELBSTGEKELTERTE LANDWEINE | SCHWEIZER WEINSPEZIALITÄTEN
 DIREKTIMPORT AUS ITALIEN | FRANKREICH | SPANIEN | OLIVENÖL

Auf der Suche nach der optimalen
 Pflege für Ihre Haut.

toppharm

Apotheke Wülflingen

Ihr Gesundheits-Coach.

Claudia Fäh, Wülflingerstrasse 254, 8408 Winterthur, Telefon 052 222 32 79
 apo.wuelflingen@ovan.ch, www.apotheke.ch/wuelflingen



Kita SalZH

Ein Stück Familie

In unserer Kita an der Espenstrasse gestalten wir den familiären Alltag gemeinsam mit den Kindern und bauen auf eine vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Eltern.

Kleine Abenteurer können in der Kita oder in der Natur auf Entdeckungsreise gehen und lernen so spielerisch, fürsorglich umsorgt und begleitet.

Kita SalZH, Espenstrasse 79, 8408 Winterthur
 +41 52 222 77 70 | kitaespenstrasse@salzh.ch

Infos auf SalZH.ch




Zahnprothetik Praxis
 Pascal Giboulot
 www.zahnprothetik-praxis.ch

Hält Ihre Zahnprothese nicht mehr was sie verspricht, dann kommen Sie in meine Praxis, und lassen Sie Ihre Dritten von mir **kostenlos** kontrollieren!

Wieshofstrasse 42b, 8408 Winterthur, Telefon 077 203 77 58

Ego

Elektriker-
 genossenschaft

Elektroanlagen
 und Telefon-
 Installationen

8408 Winterthur
 Gewerbehau Hard 4
 Telefon 052 222 18 08
 www.ego-elektro.ch



AUTOFIT Partner

Garage Neuburg AG

An- und Verkauf aller Marken
 Reparaturen und Service aller Marken
BON Fr. 50.- pro Auftrag ab Fr. 300.-



**PODOLOGIE
 FUSSPFLEGE-PRAXIS**

Ihr Wülflinger Podologie-Team

Karin Pompeo und Zikica Ljubomirovic

freut sich auf Sie und Ihre Füsse!

Podologie-Fusspflegestudio GmbH
 Wülflingerstrasse 265 | 8408 Winterthur | Telefon 052 222 78 96

stadler
 publishing

**Grafik
 Design
 Druck**

**Wingertlistrasse 41
 8405 Winterthur
 Tel. 052 243 13 22**

Liegestühle in der Kirche?

reformierte
kirche wülflingen

Wir suchen Ideen an der Zukunftswerkstatt

Samstag, 24. September, 09.30 – 17.30 Uhr
Areal der reformierten Kirchgemeinde Wülflingen

Die Kinder der Jugendkirche wurden in einer Unterrichtsstunde zum Thema «Zukunft der Kirche – Kirche der Zukunft» gefragt, was sie sich in ihrer Kirche wünschen. Die Antworten: ein Trampolin so gross wie der Kirchplatz und Liegestühle in der Kirche.

Hast du auch Ideen, wie du unsere Kirche verändern möchtest? Wir möchten sie gerne wissen! Wir suchen drei neue Projekte für unsere Gemeinde. Dazu laden wir dich ein, deine Phantasien, Ideen, Wünsche, Visionen oder vielleicht konkreten Pläne zu diskutieren.

Mit einer möglichst grossen, farbigen und ideenreichen Gruppe wollen wir zusammen einen inspirierenden Tag verbringen. Wir arbeiten zusammen in Gruppen, singen in den Pausen unter der Leitung unseres Kantors beschwingte Lieder, essen zusammen an einer grossen Tafel unter den Bäumen und tanzen am Schluss zur Musik von RJAM. Bist du dabei?

Vertraue dem Herrn deine Werke an,
so werden deine Pläne gelingen.
Sprüche 16,3

Wir freuen uns auf eine aktive Zukunftswerkstatt –
nicht eine im Liegestuhl!

Für das Vorbereitungsteam *Roland Peter und Lena Wildermuth*



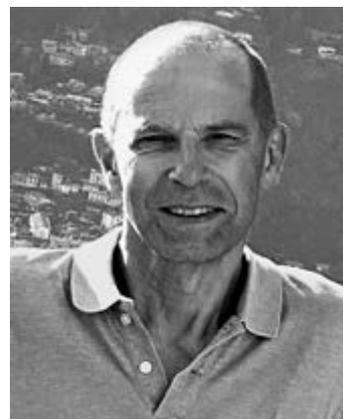
Infos und Anmeldung:

E-Mail: wuelflingen@reformiert-winterthur.ch oder
SMS: 079 485 81 78 (Roland Peter)

Für Fragen: Tel. 052 222 20 73 (Roland Peter)
Informationen zur Zukunftswerkstatt:
www.refwuelflingen.ch / #GibDerKircheEineChance

Für Verpflegung und Kinderbetreuung (bis 10 Jahre) ist gesorgt.

Felix Helg leitet die Zukunftswerkstatt



Was ist eine Zukunftswerkstatt?

Die Zukunftswerkstatt ist eine Methode, um sich in einer Gruppe von Menschen Gedanken über ein wichtiges Thema zu machen und Verbesserungsmöglichkeiten zu finden.

Wie funktioniert sie?

Eine Zukunftswerkstatt durchläuft verschiedene Phasen: Problemstellung – Lösungsideen – Umsetzung. Das Durchlaufen dieser Phasen ermöglicht es, am Schluss konkrete Resultate zu erzielen.

Was dürfen wir von ihr erwarten?

Wir werden Ideen entwickeln, wie das Angebot der Kirche noch besser auf die Bedürfnisse der Gemeindemitglieder angepasst wird und wie diese Ideen verwirklicht werden.

Warum sind Sie dabei?

Weil ich einen Beitrag für die Zukunft der reformierten Kirchgemeinde Wülflingen liefern möchte. Das Engagement der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beeindruckt mich und es freut mich, sie dabei zu unterstützen!

Was wünschen Sie sich persönlich für die Zukunftswerkstatt?

Einen inspirierenden Austausch, der am Schluss konkrete Resultate liefert.

Vielen Dank für das Interview!

Pfr. Roland Peter



REFORMIERTE_KIRCHE_WUEFLINGEN

August

Mo. 01.	11.00	Rutschbahnfest Neuburg	FassdaubenClub
Mo. 01.		Bundesfeier auf dem Taggenberg	Ortsverein
Do. 04.		Schach spielen im Restaurant Hirschen	SchachKlub
Do. 04.	14.00	Lotto im Gartenpavillon neben Ref. KGH	
Sa. 06.	14.00	Rutschbahnfest Neuburg	Fassdauben-Club
So. 07.	11.00	Rutschbahnfest Neuburg	Fassdauben-Club
Fr. 16.	08.00	Vereinsreise zur Mosterei Möhl; Anmeldung www.frauenverein-wuelflingen.ch	
Do. 18.	19.00	Schach spielen im Restaurant Hirschen	SchachKlub
Do. 18.	14.00	Jass-Nachmittag im Gartenpavillon neben Ref. KGH, evtl. im Garten	
Sa. 20.	20.30	Sommerkino «Mord im Pfarrhaus», ab 7 Jahren, Grill ab 19.00 Uhr	Garten KGH
Do. 25.	15–19	Garten-«Apéro «10 Jahre Verein Leben» im Garten des Ref. KGH	
Do. 25.	19.00	Pétanque-Spiel auf dem Frohsinnplatz	Wü-Forum
Sa. 27.	19.30	Konzert mit nepal. Musikgruppe SUKARMA im Gemeinschaftsraum Hard	
Sa./So. 27./28.		Wüflinger Dorfet mit verschiedenen Vereinen im Dorfzentrum	

September

Do. 01.	14.00	Lotto im Gartenpavillon neben Ref. KGH	
Sa. 03.	14.15	Schnupperprogramm Cevi-Stufen, Treffpunkt: LSW Strickhof	Anmeldung 078 950 26 17
Do. 08.	19.00	Pétanque-Spiel auf dem Frohsinnplatz	Wü-Forum
Sa. 10.	10.00	Bücherzwerge: Kinder 1–3 Jahre mit Eltern	Bibliothek
Do. 15.	14.00	Jass-Nachmittag im Gartenpavillon neben Ref. KGH, evtl. im Garten	
Do. 22.	19.00	Pétanque-Spiel auf dem Frohsinnplatz	Wü-Forum

Donnerstag, 25. August, 15 bis 19 Uhr: Garten-«Apéro» anlässlich des Jubiläums «10 Jahre Verein Leben»

Ausstellung: «Aussenseiterinnen – Aussenseiter» in der Galerie Weiertal, noch bis zum 4. September

Ausstellung: «vonWegen», im Park und Galerie Weiertal, noch bis zum 4. September, Öffnungszeiten: Do.–Sa. 14–18 Uhr / So. 11–17 Uhr

- Schieber-Jass:** Jeden **3. Donnerstag** im Monat, von 14.00 bis ca. 16.30 Uhr Gartenpavillon beim KGH
- Lotto:** Jeden **1. Donnerstag** im Monat, ab 14.00 Uhr Gartenpavillon beim KGH
- Geschichtenkiste:** Jeden Mittwoch, 16.00 Uhr, 2–4 Jahre, in Begleitung eines Erwachsenen Bibliothek
- Markt:** Jeden Samstagvormittag, Frohsinnareal und Eulachbrücke
- Pilates für ältere Personen:**
Dienstags, 09.00 Uhr (Mättelgruppe), 10.00 Uhr (Gruppe ohne Mätteli) im kleinen Saal, Ref. Kirchgemeindehaus, Lindenplatz 14 (auch in den Schulferien).
- Begegnungsort:** Jeden Montag und jeden 1. und 3. Donnerstag von 14–17 Uhr geöffnet, Gartenpavillon beim KGH
- Frauenturnverein Wüflingen:** für Frauen ab 35 Jahren. Montag, 19.30 bis 20.40 Uhr, Schulhaus Hohfurri (ausser Schulferien).
- Turnen Fit&Fun:** Montag, 19.20–20.40 Uhr, Turnhalle Talhofweg (ausser Schulferien).
- Pro Senectute:** Turnen für Personen ab 60 Jahren. Mittwoch (ausser Ferien): 08.30 / 09.45 Uhr, Ref. KGH.
- Yoga, Entspannung: Stressprävention** für Jugendliche und Erwachsene, www.yogahuja.ch

Wüflinger Vereine,
die ihre Daten gerne im Wulfilo veröffentlichen möchten, senden diese an: redaktion@wulfilo.ch
1 Zeile ist kostenlos.

Für Private:
1 Zeile in 6 Wulfilo-Ausgaben:
Fr. 30.– pro Jahr



Genuss seit 1903